



منحة مشروع HOPES-LEB

# دليل III تحميل الم<mark>رفقات على بوابة DAAD</mark>



Copyright © 2020 HOPES-LEB

## دليل ااا تحميل المرفقات على بوابة DAAD

This publication was produced with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of the HOPES-LEB Project and consortium partners and do not necessarily reflect the views of the European Union

© 2020 HOPES-LEB

في هذا القسم، يجب إضافة المرفقات المطلوبة منك ضمن برنامج HOPES-LEB.

على الجانب الأيمن سترى جميع المرفقات الإلزامية مع <mark>علامة تعجّب حمراء (!)</mark>

Attachment type:	Select attachment type	Mandatory attachments
	Select attachment type	And the second se
Latent file:	Programma specific application form	Programme specific approation form
	Research project	Time schedue
Document name (max, 44 characters)	Time achedule	Transaction of personal statements
	University degree certificates	Proof of administrative Proof of administra
Mail Cocument	Transcript of records/academic achievements	
	University entrance qualification	
	Latter of recommendation	
Note	Proof of admissionProof of admission	
All attachment have to be pdf files. In the	Mecelaneoue	pdf file.
All attachment have to be pdf files, in the i Please make sure that the pdf files you up	and are NOT anaryzind and are NOT restricted to comments only. It is	pdf file. I also advisable to check documents which yo

### ملاحظة هامّة

- يجب تحويل جميع المستندات المطلوبة إلى PDF قبل تحميلها.
- يرجى الانتباه إلى أنَّه لن يكون بإمكانك المتابعة ما لم تقم بتحميل جميع المرفقات المطلوبة من قبل برنامج HOPES-LEB.إذا كان أحد المرفقات الإلزاميّة ناقصاً، فلن تستطيع المتابعة إلى الخطوة التالية
  - يجدر الذكر بأنَّه عليك تقديم المستندات الأكاديميَّة حسب عنوان – المرفقات الإلزاميَّة على يمين الصفحة. أمَّا في ما يخصَّ المستندات الشخصيَّة كصورة عن الهوية أو شهادة المفوّضيّة و إخراج القيد العائلي وغيرها فعليك النقر على Miscelleneaous لإضافتها.

Atlachment type	Select attachment type	<ul> <li>Mandatory attachments</li> </ul>
	Select attachment type	Provide and the second second second
elect file:	Programme specific application form	The schedule
Document name imax, 44 characters):	Research project	University degree-certificates
	Time schedule	Transcript of records/academic achievene
📫 Add docume 🕫	Transmitty of prosticionalismic action emethy	Proof of admissionProof of admission
	Linkansky primova malifestion	
	Letter of recommendation	
kote	Proof of administor/Proof of admission	
	Macalaneou	

Presse make sure that the pdf files you uplied are NOT encrypted and are NOT netricied to comments only. It is also advisable to check documents which you hav already received in pdf format.

These pdf files can not be processed in our system and we have to ask you to submit the document again.

بما أنّه عليك أن ترفق المستندات الإلزامية حسب القائمة الموجودة أعلاه على يمين الصفحة تجد أدناه شرحاً لما يجب تقديمه لكل من المستندات:

- Programme specific application form هو كناية عن الاستمارة الشخصية التي ملأتها سابقاً ضمن المستندات المطلوبة منك على موقع HOPES-LEB
  - Time schedule: إذا كنت من الطلاب الجدد أو طلاب الإجازة او الماستر فعليك تقديم جدول الدروس للسنة الأكاديمية 2020-2021 أما إذا كنت من طلاب الماستر ٢ وفي مرحلة كتابة الرسالة، فعليك تقديم الجدول الزمني للرسالة.
- University degree certificates بالنسبة الى هذا المستند، فعليك تقديم الشهادات التي حصلت عليها في حال وجودها. في حال لم تكن تنتمي إلى فئة الطلاب الذين تخرجوا بعد فعليك تقديم المستندات ذاتها المذكورة في Transcript of records وذلك لتفادي حصول مشكلة عند تقديم الطلب في المرحلة الأخيرة حيث أنها إلزامية وعدم إرفاق أي مستند يمكن أن يمنعك من تقديم الطلب.
  - بالنسبة إلى Transcript of records/academic achievements: إذا كنت مسجّلاً في الجامعة، عليك تقديم كشف العلامات حسب المستوى التعليمي الذي توصلت إليه حتى الآن. أما إذا كنت من الطلاب الجدد الذين سيتسجلون في الجامعة، يجب إرفاق كشف بعلامات السنوات الدراسية الثلاث للمرحلة الثانوية 2nde- 1ere-Terminale هنا أيضا عليك أن ترفق مستند الشهادة الثانوية العامة في حال وجودها وإذا كنت من الطلاب اللذين ألغيت لهم الامتحانات الرسمية فعليهم تقديم الإفادة الصادرة عن وزارة التربية والتعليم العالى في لبنان.
- Proof of admission إذا كنت طالباً مسجّلاً في الجامعة، عليك أن ترفق المستند المتعلق بتسجيلك في الجامعة كبطاقة الجامعة أو أي مستند آخر يثبت ذلك كوصل التسجيل مثلاً). أما إذا كنت طالباً جديداً فعليك تقديم أي مستند يؤكد على تسجيلك / قبولك في الجامعة للعام الدراسي 2020-2021

ملاحظة: يرجى الانتباه إلى باقي المستندات المطلوبة منك في الإعلان وإرفاقها حسب العنوان المتعلق بكل منها. وإذا لم يوجد العنوان المناسب للمستند فيمكن إرفاقه في Miscellaneous



Attachment type:	Transcript of records/academic achievements	
	Select attachment type	
Select file:	Programme specific application form	
	Research project	
Document name (max. 44 characters):	Time schedule	
	University degree certificates	
S Add document	Transcript of records/academic achievements	
	University entrance gualification	



Schollets achievely, program, application, Schollet el administr Schollet el administr Schollet el activitation activitation Schollette el activitation activitation Schollette el activitatio Schollette el activitation Schollette el activ	US (00) 423 PM Adda US (00) 327 PM Adda US (00) 301 PM Adda	Accelet D., 120-09 Accelet D., 120-09 Accelet D., 20-08 Accelet D., 20-08 Accelet D., 20-08 Accelet D., 20-08 Accelet D., 200-08	Choose the file	
				Ø
· · · · · ·			then click open	Canal Canal
ه إيداع المرفق.	تمّ بموجب	الذي سياً	خل اسمًا إلى المستند	عد ذلك، أد
Add documents				
* Attachment type:		Transcript of	records/academic achievements	~
		You may upload	5 documents each with a maximum filesia	e of 5 MB.
Select file:		Choose File	Transcript of academic achievements p	df

Transcript of academic achievements Document name (max, 44 characters): name the document

d document					
	-	-			_
~	Then	click	on	this	button



## م انقر على زر إضافة مستند Add document

Add documents			
* Attachment type:	Transcript of records/ar	ademic achievements	~
	You may upload 5 docum	ents each with a maximum file	esize of 5 MB.
Select file:	Choose File Transcrip	t of academic achievement	ts.pdf
* Document name (max. 44 chara	cters): Transcript of academic	achievements	
Add document	click on this button	<b>^</b> na	me the document
المستند إلى طلب	سترى تأكيداً بإضافة 	علوية اليسرى،	في الزاوية ال 5 ترشيحك.
Programme selectio	n 🔹 🕑 Fill in form 🔹 🗹 /	di attachments 🔹 🕻	Sonfirm 🔶 Finished 🚽
The document was added	succession		
Mane document was added	successury.		
ىتندات المضافة.	الآن في قائمة المس	الذي تم تحميله	6 يظهر المرفق
41371 2040 88			
Added documents			
Attachment type	Occument name (max. 44 characters)	Fileriza	
Programme specific application form	HOPES scholarship application	01	
Time schedule	Sme schedule	75.77	
Transcold of economication achieve	unversity degree	2.65	
Proof of admissionProof of admission	and of admission	1.79	
Renove document			
	ىحظة	ِ ما	
ىس من ثلاثة سى	ل مع الحجم ا الأقم للملف الواحد.	ىل ثلاث وثائق ميغابايت	يمكنك تحمي
عض المساعدة سوحة ضوئيّا	اه للحصول على بـ من الملفات الممد يستندات.	لى الرابط أدن ن حجم ملفّ ، والم	يمكنك النقر ع للتقليص مر
https://www.da	ad.de/sapportal/h	ilfe/pdf_groe	esse/de_en.htm





11 قبل تقديم المستندات الخاصة بك، تحتاج إلى التأكيد أنّك توافق على متطلّبات تقديم الطلب وتقرّ بالأحكام العامّة بشأن حماية البيانات

Applic	tion requirements	
Ż	C Lague to comp) with the application explorated.	<b>v</b>
Privac	protection	
Ż	Ischneiden füre general provisiones on data production .	1
Send o	locuments	
1	The application main materimical politions. Prease that you will not be able to damps the application and attachments in the politic innor they have been sent. It is also not possible to recail your application! Prease check your able in the application form and your attachments one final time before sending. Only on "Send documents" to submit the application to the DAHD. Send documents	

12 بعد الموافقة على كلّ المتطلّبات يمكنك إرسال الطلب عن طريق النقر على زر **إرسال المستندات.** 

### ملاحظة

إذا تلقّيت رسالة تخبرك بإرسال نسخ مطبوعة بالبريد، يرجى تجاهلها ومتابعة عمليّة تقديم الطلب

#### Send documents

The application has no technical problems Please note that you will not be able to change the application and attachments in the portal once they have been sent. It is also not possible to recall your application Please check your details in the application form and your attachments one final time before sending Click on "Send documents" to submit the application to the DAAD. Const Averaged

DAAD سترى ملاحظة تؤكّد أنّ طلبك قد تمّ تقديمه بنجاح إلى DAAD



#### Application sent

Many thanks

The application was accessfully set to GAG. It is non-being processed by the system and you will shorly receive a confirmation message that can be called ap in "Application and funding preview". This processes may bein a few minutes.

When applying for the first line the message "There are currently to applications assigned to your user" may appene during this waiting time. Once the confirmation message about the move application is deployed, please cipil on "Core off"



بعد بضعة دقائق من إرسال طلبك ستتمكّن من رؤيته في **نظرة عامة** على الاستمارة والتمويل. Application and Funding overview

S	start	Pro	ject F	Funding	3	Personal Fund	ling	Insu	irance	
St	art	Appl	icatio	on and	Fund	ling Overview	App	lication	Per	18
٦٦	ں إشع	، تتلق	ىروف	ویل س	ى التم	ونظرة عامّة علم	الطلب	ر على الطلب	عند النقر بملخّص	15
lotific	ation									
Dear Ra	nds MRMOUR,						Attachm	ents for mes	sage	
his all HOPES	unatically generated Scholentrig Program	i mesage contai mme for Master i	ns the applicat and Bachelor	don summary for y Dudies in Labano	our application to funded by the 2	te The EU Masted Flund, 2020? Tunding programme,	& heater	ion Summary	435	
tiws la The DA	ittidy 40 Puna									
			Annie	union and her	des maris					
			Appa	and the second second	ong over se	-				
	tion on your m	all all and a	d hadro							
10	ding programm numb	er Funding pro	parrie				Data of submission	Type of funding	Application status	
51	10007	1095550	nemi Propo	erone for Waster an	Electroice Ducks	in Calorier funded by the EU Maded Fund. 2020	10.06.2520	Initial funding	Application automated	
Men	sages regardin	g applicatio	n i funding	57558587 (	- 0000					
<u> -                                   </u>		Equal of the	Cree of	Server of					9	
3	The application of	10	al and	NON DEPC DAY	Send the	Tape ID Notification			A	
3	New application of	anited Dr	work Ge	10430	66-17.66	Separation-mailing/scholaratig related income	applicantelectroleratio	holdensi		
Antonio d	in the application								-	
	samp Literature									

Name areas

NUMBER OF STREET, STRE

Sec. Annual

and indicates. Laborate minority

S-Galor Medicine



16 إضافة إلى تأكيد التقديم الناجح للطلب، ستجد جميع المرفقات التي قدمتها كذلك متطلّبات الاستمارة المرفقة والأحكام المتعلّقة بحماية الىيانات.

Ner Randa NAMMOUR,	Attachments for message	
his automatically generated message confirms that you have submitted your application to the KOPES Scholantilip Programme for Water and Bachelor Student Lubeanon Lubeat by the EU-Wadad Fund, 2027 Sundrag programme. This result was marked unlike the user news anti-bioloffbrows analytic no.	g Posision, or Jole polacion A Assistato maximum	304,0
heave find a copy of the application you submitted attachmet, including the attachments you-spicaded. Additionally attached are copies of the application requirements and the provisions on privacy protection you agreed to and acknowledged, respectively.	<ul> <li>Application</li> <li>A HOPES scholarship application</li> </ul>	0.80
Whin the next 34 hours you will receive another message containing the pdf life 'Application Summary'.	g university degree	0.85
tura luihuliy Ine DAID Potul	g transityte et acatorie actionerse g prod et atrinaien	n 29(3 1/1

17 سوف تتلقّى رسالة ثانية على بريدك الإلكترونيّ مع ملخّص للطلب الخاصّ بك خلال الـ ٢٤ ساعة القادمة.





6

Dear

You have received a new message for your application/funding in the HOPES Scholarship Programme for Master and Bachelor Studies in Lebanon funded by the EU Madad Fund, 2020 programme. To retrieve it please click the following link and enter your email adr ess 🗰

and your password.

1

http://portal.daad.de/irj/portal? NavigationTarget=navurl://d 38493a0f579223e33e22ee778b90d7d

Please select the desired application/funding in the Applications and funding tab and open the notification in the notification area below.

Please retrieve the message as soon as possible. Due to our security policy you will not receive the DAAD Portal message at your own mail account.

Yours faithfully The DAAD Portal



للخروج من البوابة الإلكترونية انقر فوق تسجيل الخروج في الزاوية العلوية اليسري.





